



SITZUNG DER  
LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA  
PROVINCIALE DEL:

Uhrzeit 29/05/2026  
08:00

Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

27

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI



## BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER  
Landeshauptmann

Arno Kompatscher

RELATORE  
Presidente

1. Ersetzung zweier Ersatzmitglieder des Landesbeirats für Chancengleichheit für Frauen  
  
Sostituzione di due componenti supplenti della Commissione provinciale per le pari opportunità per le donne
2. Landesgesetzentwurf "Allgemeine konsolidierte Rechnungslegung der Autonomen Provinz Bozen für das Haushaltsjahr 2025"  
  
Disegno di legge provinciale "Rendiconto generale consolidato della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio finanziario 2025"
3. Landesgesetzentwurf: "Nachtragshaushalt der Autonomen Provinz Bozen für das Finanzjahr 2026 und für den Dreijahreszeitraum 2026-2028"  
  
Disegno di legge provinciale: "Assestamento del bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno finanziario 2026 e per il triennio 2026-2028"
4. Genehmigung der Rechnungslegung des Haushaltsjahres 2025 des Betriebes "Landesmuseen"  
  
Approvazione del rendiconto per l'anno finanziario 2025 dell'Azienda "Musei provinciali"
5. Durchführungsverordnung über die allgemeinen Brandschutzverfahren  
  
Regolamento di esecuzione sulle procedure generali per la prevenzione degli incendi



BERICHTERSTATTERIN  
Landeshauptmannstellvertr.

Rosmarie Pamer

RELATRICE  
Vicepresidente

- 
6. Ergänzung zum Beschluss der Landesregierung Nr. 1148 vom 30. Dezember 2025: Aufnahme des neuen Dienstes Sozialpädagogische Tagesstätte "Futura", mit 10 teilstationären Plätzen

Integrazione alla deliberazione della Giunta provinciale, n. 1148 del 30 dicembre 2025: Inserimento del nuovo servizio centro diurno socio-pedagogico "Futura", con 10 posti semiresidenziali



BERICHTERSTATTER  
Landeshauptmannstellvertr.

Daniel Alfreider

RELATORE  
Vicepresidente

7. Steinschlagschutzgalerie Latschander an der SS38 von KM 175+700 bis KM 176+000, Gemeinde Kastelbell-Tschars - Änderung der technischen Eigenschaften und der überschlägigen Kosten des Bauvorhabens

Galleria Paramassi stretta di Laces lungo la SS38 dal km 175+700 al km 176+000, Comune di Castelbello Ciardes - Variazione delle caratteristiche tecniche e della spesa presunta dell'opera

8. Umgestaltung der Ausfahrt auf die LS138 beim "Pichlerhof" - Gemeinde Sarntal: Festlegung der technischen Eigenschaften des Bauvorhabens - Betrag der überschlägigen Kosten: 1.000.000,00 €

Riorganizzazione dell'uscita sulla SP138 presso il "Pichlerhof" - Comune di Sarentino: Definizione delle caratteristiche tecniche dell'opera - Importo di spesa presunta: 1.000.000,00 €



BERICHTERSTATTERIN  
Landesrätin

Magdalena Amhof

RELATRICE  
Assessora

- 
9. Festlegung von Programmzielen für die Kollektivvertragsverhandlungen auf Bereichsebene - Landesforstkorps und Berufsfeuerwehr
- Definizione di obiettivi programmatici per la contrattazione collettiva a livello di comparto - Corpo forestale provinciale e Corpo permanente dei vigili del fuoco
10. Genehmigung des Vereinbarungsentwurfes zwischen Land, NIFS, NAI, CONFAPI, CGIL, CISL und UIL betreffend die Berechnung der Repräsentativität der Gewerkschaften
- Approvazione dello schema di convenzione tra la Provincia, INPS, INL, CONFAPI, CGIL, CISL e UIL relativo alla determinazione della rappresentatività sindacale



RELATORE  
Assessore

BERICHTERSTATTER  
Landesrat

Christian Bianchi

---

11. Cessione a titolo gratuito delle pp.ff 3670/11, 3670/12, 3670/13 e 3670/15 C.C. San Leonardo al comune di San Leonardo in Passiria
- Unentgeltliche Abtretung der Gp.llen 3670/11, 3670/12, 3670/13 und 3670/15, K.G. St. Leonhard an die Marktgemeinde St. Leonhard in Passeier
12. Cessione a titolo gratuito delle pp.ff 3418/6 (60m<sup>2</sup>) e 3418/7 (135m<sup>2</sup>) CC Varna I al Comune di Varna
- Unentgeltliche Abtretung der Gp.llen 3418/6 (60m<sup>2</sup>) und 3418/7 (135m<sup>2</sup>) KG Vahrn I an die Gemeinde Vahrn



BERICHTERSTATTER  
Landesrat

RELATORE  
Assessore

Peter Brunner

13. Gemeinde Nals: Genehmigung einer Abänderung des Gefahrenzonenplanes im Bereich des Gantererhofes infolge von Sicherungsmaßnahmen, die von der öffentlichen Verwaltung durchgeführt wurden (Massenbewegungen) - (Dekret Nr. 4691/2026)
- Comune di Nalles: Approvazione di una modifica al piano delle zone di pericolo presso il maso Ganterer conseguente alla realizzazione di opere di sistemazione eseguite dall'Amministrazione pubblica (Frane) - (Decreto n. 4691/2026)
14. Gemeinde Tisens: Genehmigung einer Abänderung des Gefahrenzonenplanes im Bereich des Gantererhofes infolge von Sicherungsmaßnahmen, die von der öffentlichen Verwaltung durchgeführt wurden (Massenbewegungen) - (Dekret Nr. 3642/2026)
- Comune di Tesimo: Approvazione di una modifica al piano delle zone di pericolo presso il maso Ganterer conseguente alla realizzazione di opere di sistemazione eseguite dall'Amministrazione pubblica (Frane) - (Decreto n. 3642/2026)
15. Gemeinde Meran: Genehmigung einer Abänderung des Gefahrenzonenplanes in den Gärten von Schloss Trauttmansdorff infolge von Sicherungsmaßnahmen, die von der öffentlichen Verwaltung durchgeführt wurden (Massenbewegungen) - (Dekret Nr. 1295/2026)
- Comune di Merano: Approvazione di una modifica al piano delle zone di pericolo presso i Giardini di Castel Trauttmansdorff conseguente alla realizzazione di opere di sistemazione eseguite dall'Amministrazione pubblica (Frane) - (Decreto n. 1295/2026)
16. Änderung des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9, "Raum und Landschaft"
- Modifica della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9, "Territorio e paesaggio"



---

BERICHTERSTATTER  
Landesrat

RELATORE  
Assessore

Hubert Messner

---

17.           Genehmigung der Haushaltsabrechnung 2025 des Südtiroler Sanitätsbetriebes
- Approvazione del bilancio di esercizio 2025 dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
18.           Ernennung des Überwachungsrats des Südtiroler Sanitätsbetriebes für den Dreijahreszeitraum 2026-2028
- Nomina del collegio sindacale dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige triennio 2026-2028
19.           Stationäre Betreuung von Patienten mit neoplastischen Erkrankungen, die sich einer Strahlentherapie unterziehen
- Ricoveri di pazienti affetti da patologie neoplastiche in trattamento radioterapico